GRAMMER

Ersatzteilzeichnung
SPARE PARTS DRAWING

S741-50

Sammelzeichnung
COLLECTIVE DRAWING

Zutreffende Positionen
siehe Ersatzteilliste!
CORRESPONDING POSITIONS
SEE SPARE PARTS LIST!

Stand/LEVEL: 27.07.2022
REV. 2.0.0

Schnittkante:
Zeichnung vor
Weitergabe beschneiden
LINE FOR CUTTING:
CUT HERE BEFORE TRANSFER THE DRAWING
REV. 1.0.0

47 *42
48 *42
26
● 3 (4)
62
43
4
7 *38
49
20 *42
12
59
61
● 60
25
19
9 ●
6 ●
11 (12;13) *41
13
24 (19;25)
8 *39
● 31 *46
14 *44
(18)
63
34 *35
64
15 (14;16;17;18;19) *41
16
50
23 *40
21
17
18
29 ● *42
28 ● *72
● 30
70
10
● 1 (5) *36
71
27 ● *65
58 ●
5 *37
32
45
68 *69
57
57
● 22 (57) *33
2 ● *36
● 66 *67

Komplett-Pos. beinhalten die jeweils
in Klammern ( ) aufgefuehrte Position
MAIN POSITION COMPRISE THE POSITIONS ( )
INDICATED IN BRACKETS

● Ausstattung kann sich unterscheiden
● EQUIPMENT MAY TO DIFFERENTIATE

*Entspricht Kleinteile zur entsprechenden
Komplettbaugruppe
*SAME AS SMALL PARTS FOR THE CORRESPONDING
COMPLETE ASSEMBLY UNITS

CC Kritisches Merkmal Sicherheitsrelevanz:
Festlegung durch gesetzliche Vorschrift, Kunde oder interner Risikobewertung
CRITICAL CHARACTERISTICS SAFETY: DEFINITION BY LEGAL REQUIREMENTS, CUSTOMER OR INTERNAL RISK EVALUATION

SC Signifikantes Merkmal (Passung oder Funktion):
Festlegung durch Kunde oder interner Risikobewertung
SIGNIFICANT CHARACTERISTICS (FORM OR FUNCTION): DEFINITION BY CUSTOMER OR INTERNAL RISK EVALUATION

Massgebend ist der deutsche Text / ONLY THE GERMAN LANGUAGE VERSION OF THIS TEXT SHALL BE BINDING

INDEX 2D	Feld SEC.	Aenderungsbeschreibung REVISIONS DESCRIPTION	Aenderungsnummer REVISIONS NO.	Datum DATE	Bearbeiter EDITOR	geprueft CHECK	Datum DATE
g		Pos. 72 hinzu/ADDED	VAJG25100165	27.07.22	RTH	FA	01.08.22
f		Pos. 70-71 hinzu/ADDED	VAKL71301129	25.03.22	FA	KRJ	13.04.22
e		Pos. 34, 35, 65-69 hinzu/ADDED	VAJG25100165	07.02.22	RTH	FA	08.02.22
d		Pos. 63,64 hinzu/ADDED	VAJG25100402	11.10.21	RTH	FA	12.10.21
c		Pos. 32,49 und Punkte ergaenzt/ADDS POS. 32,49 AND POINTS	VAJG25100331	11.05.21	RTH	FA	11.05.21
b		Pos. 60 und 61 hinzugefuegt /POS. 60 AND 61 ADDED	CAJF71300280	05.11.20	PATP	BF	19.01.21
a		Neuzeichnung/NEW DRAWING	T01-005-AG-2	16.09.19	LN	SVO	17.09.19

Spezifikationen / SPECIFICATIONS
Freier Text / FREE TEXT
letzte Pos./LAST POS.: 72

D-Kennz./D-SIGN	Freimasstoleranz / DIMENSIONAL VARIATION	Werkstoff / MATERIAL	Massstab / SCALE: /
Fehlende Masse nach 3D-Modell / MISSING DIMENSIONS LIKE 3D-MODEL Modell Nr.	/	/	Z.Art / DWG.TYPE: EZ
MODEL NO. INDEX			Volumen / VOLUME: cm³
MODEL PDM REVISION (kein Freigabe-Index / NO RELEASE INDEX)		Massnorm / DIMENSION STANDARD	Gewicht / WEIGHT
Kunde / Lieferant	Zeichnungsnummer	/	gerechnet / CALCUL.: 0 g
CUSTOMER / SUPPLIER	DRAWING NUMBER		gewogen / WEIGHTED: g

	Datum / DATE	Name / NAME
Gez. / DRAWN	11.09.19	LN
Gepr. / CHECK	17.09.19	SVO
Norm / STANDARD	11.09.19	SC
TF / FG		

Schwermetallverbot nach ELV EU Richtlinie 2000/53/EG
BAN OF METAL ACCORDING TO ELV EU DIRECTION 2000/53/EG

Benennung / DESCRIPTION
ERSATZTEILZEICHNUNG F.OBERTEIL KPL.
SPARE PART DRAWING F.UPPER P.CPL.

Z.-Nr. / DWG. NO.
S741-50

ISO 5456-2
erstellt / CREATED: CATIA V5R28SP3
Blatt / SHEET: 01
von / OF: 01
Format / FORMAT: A1

Ursprung / SOURCE: VA0467724 abgel. von / LIKE: S741-31 Ersatz fuer / REPLACEMENT FOR: 09.2017 Rev.10.5

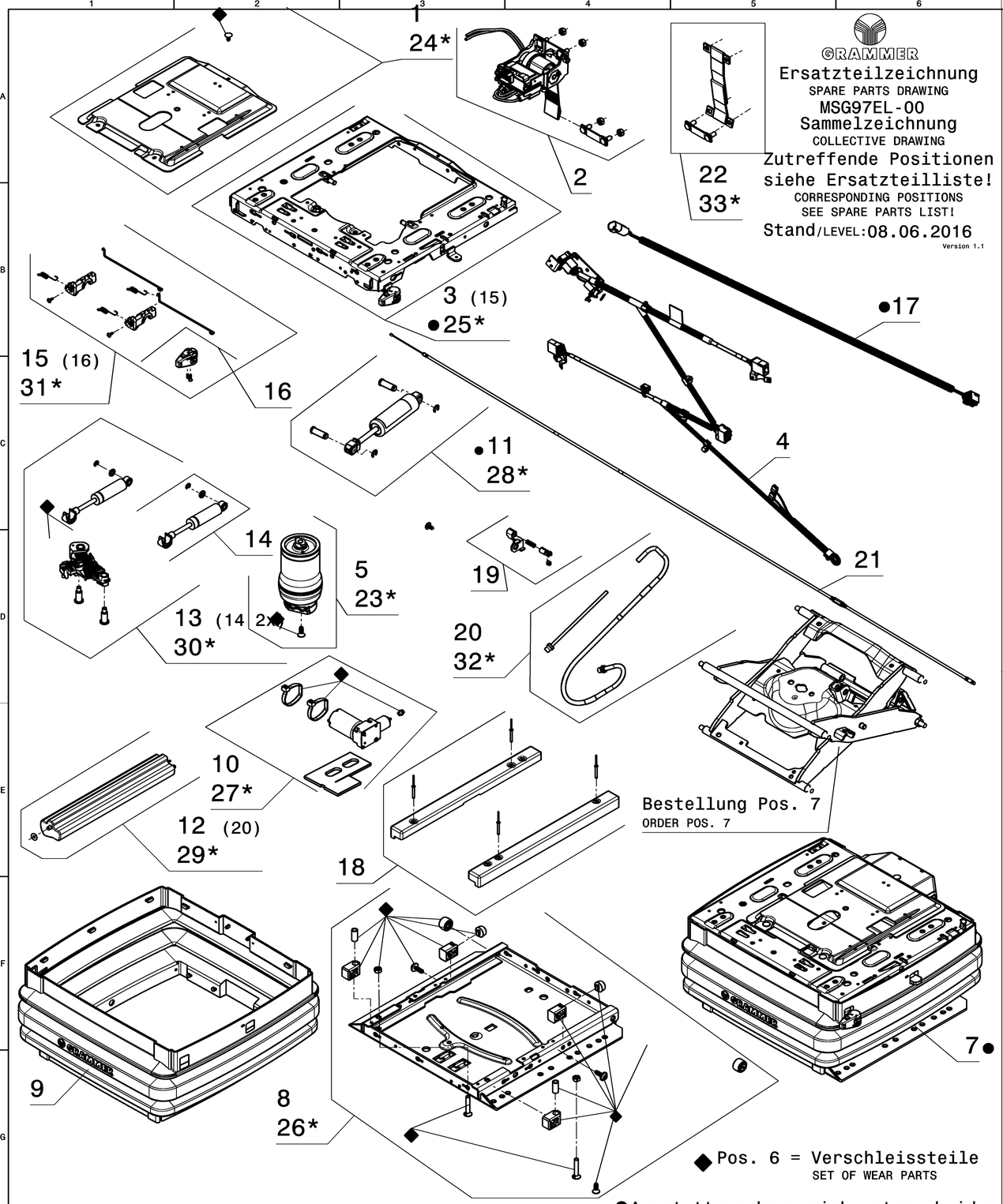
NOTE PROTECTION MARK AS PER ISO 16016 *Schutzvermerk nach ISO 16016 beachten*

exported by Kunde, Wilhelm Fricke SE on 29.08.2022 at 15:58:03

Stückliste: S741-50/1388488 ERSATZTEILLISTE F.OBERTEIL
Sachnummer des Kunden:

Zeich-Nr. : S741-50

POS	SACHNR	BENENNUNG/ABMESSUNG	Menge	Kd-Mat.-Nr.
1	1426062	POLSTER F.R_STOFF_HZ_KPL.	1	
2	1426090	POLSTER F.S_STOFF_HZ_KPL.	1	
3	1455992	RUECKENVERLAENGERUNG VERSCH.	1	
4	1336968	FUEHRUNGSHUELSE KPL.	1	
5	1426095	LUEFTER F.KLIMATISIERUNG KPL	1	
6	1438901	ARMLEHNE A80/380 LI. KPL.	1	
7	1136021	RUECKEN KPL.	1	
8	1098127	RUECKENLEHNENVERSTELLUNG KPL	1	
9	1091158	RUECKENLAGER RE.KPL.	1	
10	1158829	WIPPE F.SITZSCHALTER KPL.	1	
11	1224808	SITZPOLSTERNEIGUNGSVERST.KPL	1	
12	139257	FEDERBLECH KPL.	1	
13	1224427	BETAETIGUNG F.SPNV./SPTV.KPL	1	
14	139246	HEBEL F.DA./STV.KPL.	1	
15	1099281	SITZTIEFENVERSTELLUNG KPL.	1	
16	1091428	FEDERBLECH KPL.	1	
17	139254	RASTERUNG F.STV./SNV.KPL.	1	
18	139521	ABDECKUNG F.STV./SNV.KPL.	1	
19	1091214	GLEITER F.STV.KPL.	1	
20	1426207	BLASE F.LWU. KPL.	1	
21	1426208	ABDECKUNG KPL.	1	
22	1426825	ET KOMFORTMODUL KPL.	1	
23	1158842	SITZSCHALTER M.MAGNET KPL.	1	
24	1098125	SITZPLATTE KPL.	1	
25	1136863	ANSCHLAG F.RUECKEN KPL.	1	
26	1185753	KABELBAUM KPL.	1	
27	1426250	ABDECKUNG LI.KPL.	1	
28	1449365	GRIFFTRAEGER KPL.	1	
29	1426254	BETAETIGUNG F.LWU./SKA. KPL.	1	
30	1432323	BECKENGURT RETRAKTOR KPL.	1	
31	1431510	GRIFF F.DV KPL.RAL9005	1	
32	1426256	GRIFF F.DA/HV/RLV KPL.RAL900	1	
33	1426257	BEFESTIGUNGSTEILE F.KOMFORTM	1	
36	1135136	KLEINTEILE F.POLSTER	1	
38	1136045	KLEINTEILE RUECKEN	1	
40	1136318	KLEINTEILE SITZSCHALTER	1	
41	1136790	KLEINTEILE STV./SNV.	1	
42	1426259	KLEINTEILE F.LWU KPL.	1	
43	1449283	KABELBAUM KPL.	1	
44	1137273	KLEINTEILE STV./DA.	1	
45	1440156	KABELBAUM KPL.	1	
46	1137064	KLEINTEILE F.DAEMPFERVERSTEL	1	
47	1425247	VERTEILER KLIMATISIERUNG KPL	1	
48	140974	PLATTE F. LWU. KPL.	1	
49	142259	ABLAGETASCHE KPL.	1	
50	1186066	LEITERPLATTE KPL.	1	
57	1424430	ABDECKUNG KPL. SCHWARZ	1	
58	1073564	ARMLEHNE A80/380 KPL.RE.	1	
59	1432339	SCHALTER F.HZ./ASK KPL.	1	
70	1524704	GRIFF KPL.	1	
71	1477688	BOWDENZUG F.DREHADAPTER KPL.	1	



GRAMMER

Ersatzteilzeichnung
SPARE PARTS DRAWING

MSG97EL-00
Sammelzeichnung
COLLECTIVE DRAWING

Zutreffende Positionen siehe Ersatzteilliste!
CORRESPONDING POSITIONS SEE SPARE PARTS LIST!

Stand/LEVEL:08.06.2016
Version 1.1

◆ Pos. 6 = Verschleissteile
SET OF WEAR PARTS

●Ausstattung kann sich unterscheiden
● EQUIPMENT MAY TO DIFFERENTIATE

Komplett-Pos. beinhalten die jeweils in Klammer ( ) aufgefuehrte Position
MAIN POSITION COMPRISE THE POSITIONS INDICATED IN BRACKETS ( )

*entspricht Kleinteilen zur entsprechenden KPL.-Baugruppe
SAME AS SMALL PARTS FOR THE CORRESPONDING COMPLETE ASSEMBLY UNITS

Mit ◆ gekennzeichnete Teile sind als Verschleissteile erhaeltlich
WITH ◆ MARKED PARTS ARE AVAILABLE AS WEARING PARTS

Version 1.0

Schnittkante:
Zeichnung vor Weitergabe beschneiden
LINE FOR CUTTING:
CUT HERE BEFORE TRANSFER THE DRAWING

Massgebend ist der deutsche Text / ONLY THE GERMAN LANGUAGE VERSION OF THIS TEXT SHALL BE BINDING

INDEX zD	Feld SEC.	Aenderungsbeschreibung REVISIONS DESCRIPTION	Aenderungsnummer REVISIONS NO.	Datum DATE	Bearbeiter EDITOR	geprueft CHECK	Datum DATE
c		Pos. (20) hinzu/ADDED	T01-132-AF	09.06.16	CAH	SCHM	20.06.16
b		Pos. 4 geaendert/POS. 4 CHANGED	T01-293-AB	02.10.12	RTH	SCHM	04.10.12
a		Neuzeichnung/NEW DRAWING	T01-084-Z-07	26.07.10	KED	KRJ	02.08.10
			T01-680-V-01	31.07.07	JUCH	PJ	29.08.07

Spezifikationen / SPECIFICATIONS

Freier Text / FREE TEXT

letzte Pos./LAST POS.: 33

D-Kennz./D-SIGN	
Freimasstoleranz / DIMENSIONAL VARIATION	/
Fehlende Masse nach 3D-Modell / MISSING DIMENSIONS LIKE 3D-MODEL	
Modell Nr. / MODEL NO.	1254172 INDEX b
MODEL PDM REVISION	b (kein Freigabe-Index / NO RELEASE INDEX)
Kunde / Lieferant CUSTOMER / SUPPLIER	Zeichnungsnummer DRAWING NUMBER
Werkstoff / MATERIAL	/ / /
Massnorm / DIMENSION STANDARD	/
Massstab / SCALE	/
Z.Art / DWG.TYPE	EZ
Volumen / VOLUME	cm³
Gewicht / WEIGHT	
gerechnet / CALCUL.	0 g
gewogen / WEIGHTED	g

	Datum / DATE	Name / NAME
Gez. / DRAWN	31.07.07	JUCH
Gepr. / CHECK	29.08.07	PJ
Norm / STANDARD	31.07.07	HV
TF / FG		

Benennung / DESCRIPTION
ERSATZTEILZEICHNUNG F.FEDERUNG KPL.
SPARE PART DRAWING F.SUSPENSION CPL.

ISO 5456-2

erstellt / CREATED: CATIA V5R24SP4

Blatt / SHEET: 01
von / OF: 01

Format / FORMAT: A1

Z.-Nr. / DWG. NO.
MSG97EL-00

GRAMMER

Schwermetallverbot nach ELV EU Richtlinie 2000/53/EG BAN OF METAL ACCORDING TO ELV EU DIRECTION 2000/53/EG

Ursprung / SOURCE: VA0170238 abgel. von / LIKE

Ersatz fuer / REPLACEMENT FOR

04.2011 Rev.10.1

NOTE PROTECTION MARK AS PER ISO 16016 *Schutzvermerk nach ISO 16016 beachten*

exported by Kunde, Wilhelm Fricke SE on 29.08.2022 at 16:00:29

Stückliste: MSG97EL-00/1388488 ERSATZTEILLISTE F.FEDERUNG
Sachnummer des Kunden:

Zeich-Nr. : MSG97EL-00

POS	SACHNR	BENENNUNG/ABMESSUNG	Menge	Kd-Mat.-Nr.
1	1140012	ABDECKUNG KPL.	1	
2	1254172	NIVEAUSTEUERUNG KPL.	1	
3	1223695	FEDERUNGS-OT.KPL.	1	
4	1270203	KABELBAUM KPL.	1	
5	1137352	LUFTFEDER KPL.	1	
6	1270148	VERSCHLEISSTEILE	1	
7	1383447	FEDERUNG MSG97EL 12V	1	
8	1269900	FEDERUNGS-UT.KPL.	1	
9	1158039	FALTENBALG KPL.	1	
10	1228962	KOMPRESSOR 12V KPL.	1	
11	1168282	STOSSDAEMPFER KPL.	1	
12	1364634	ZUSATZVOLUMEN MIT LUFTSCHLAU	1	
13	1140032	LAENGSHORIZONTALFED.KPL.	1	
14	1138841	STOSSDAEMPFER KPL.LHF.	1	
15	1223713	ARRETIERUNG F.LHF.KPL.	1	
16	1073313	GRIFF F.LHF.KPL.	1	
17	1140036	ANSCHLUSSKABEL KPL.	1	
18	1105469	ABDECKUNG KPL.	1	
20	1143111	LUFTSCHLAUCH KPL.	1	
23	1134834	KLEINTEILE LUFTFEDER	1	
24	1141442	KLEINTEILE ABDECKUNG	1	
25	1141440	KLEINTEILE FEDERUNGS-OT.	1	
26	1269903	KLEINTEILE FEDERUNGS-UT.	1	
27	1232679	KLEINTEILE KOMPRESSOR	1	
28	1138054	KLEINTEILE STOSSDAEMPFER	1	
29	1270154	KLEINTEILE ZUSATZVOLUMEN	1	
30	1138850	KLEINTEILE LHF.	1	
31	1141441	KLEINTEILE ARRETIERUNG F.LHF	1	
42	1138910	KLEINTEILE LUFTSCHLAUCH	1	